

: `i [i bZU``]b `Gh" `6 `Ug]Yb. ; `Y]hgWk Ø`Yf]b
`UbXYh`g]Wk Yf`]a `6Ui a

: `i [i bZU``]b `Gh" `6 `Ug]Yb. `9]bY: `i [gWk Ø`Yf]b `UbXYh`]a
6Ui a žV`Y]Vh`YXcWk`i bj Yf`Yhnh" `? cffY_hi f`ni f
i fgdfØb [`]Wk Yb`A Y`Xi b ["

5a `8cbbYfghU[žXYb`&- ""5i [i gh&\$&(ž[Y[Yb`\$- . ' \$`i \fž`_Ua `Yg
]b `Gh" `6 `Ug]Yb #A YbnYbgWk k UbX`ni `Y]bYa `i bYfk UfhYhYb`J cfZU``ž
XYf`XUg` ðhYfYggY`XYf`² ZZYbh]Wk`_Y]h`Ui Z]g]Wk`nc ["K `À`fYbX`Y]bYg
, Vi b[gZi [g`a UWk hY`Y]bY` () !`À`f][Y: `i [gWk Ø`Yf]b`Y]bYb: Y`Yfž
XYf`XUni `ZØ`fhYž`XUgg`]\f; `Y]hgWk]fa `]b`Y]bYb`6Ui a `UbXYhY"
8]YgYf`6Ui a `ghUbX`]b`Y]bYf`< Ø`Y`j cb`Yhk U`%\$`A YhYfbž`k Ug`X]Y
G]hi Uh]cb`VYgcbXYfg`VfYbn`][`a UWk hY"

8 Ug`9fY][b]g`ZUbX`Ua `< Ub [`XYg`A Øg`Y`]Zhg`ghUhhž`Y]bYa `VY`]YVhYb
C fh`ZØf; `Y]hgWk]fa Z]Y[Yf`i bX`Ci hXccf!9bh`i g]UghYb""Ni a `; `ØW_
V`]YV`X]Y: `i [gWk Ø`Yf]b`i bj Yf`Yhnhž`g]Y`k Uf`ZÅ`][ž]g]Wk`Ui g`Y][YbYf
?fUZh`ni `VYžfY]Yb""8]Y`6Yf[k UWk hž`X]Y`gWk bY`""Ui ZXYb`J cfZU``
fYU[]YfhYž`U`Zž`g]Y`g]Wk Yf`j cb`XYf`6Ui a `fcbY`ni `fYhhYbž`i bX
VYgWk `cgg [`Y]Wk nY]h][ž`Ui Wk `XYb; `Y]hgWk]fa `g]Wk Yf`ni `VYf[Yb"

8 YhU]`g`ni f`F Yhhi b [

8 Yf`fUd]XY`9]bgUhn`XYf`6Yf[k UWk h`k Uf`Yb hgWk Y]XYbXž`XYbb`YXYf
k Y]hYfY`A ca Ybh]b`XYf`< Ø`Y`_ØbbhY`dchYbn]Y`"" [YZÅ`f`]Wk
[Yk YgYb`gY]b""9g`]gh`VYa Yf`_Ybgk Yfhž`XUgg`hfcm`XYg
XfUa`Uh]gWk Yb`GnYbUf]cg`i bX`XYg`U]fVc`fbY` @UbXYbg`]b`XYb
6Ui a ` _Y]bY`J Yf`Yhni b [Yb`Z]gh[YghY`h`k i fXYb""Gc`Wk Y`J cfZÅ`Y
nY][Yb`Ui Z]Y]bXfi W_gj c`Y`K Y]gY`X]Y`F]g]_Yb`]a
; `Y]hgWk]fa Zi [gdcfh`i bX`i bhYfghfY]Wk Yb`X]Y`Bchk YbX][_Y]h]j cb
5i gV]`Xi b [`i bX; Yk Ø`bi b [`Ub`X]Y; Y [YVYb`Y]hYb`i bX`X]Y

HYWk b]_"

;`Y]hgWk]fa Z]Y[YbžY]bY`5_hj]]hĀhžX]Y`gck c\`B Yfj Yb_]hnY`U`g
Ui Wk : fY]\Y]hV]YhYhž`]gh`b]Wk h`c\`bY`; YZU\ fYb":`i [gWk Ø`Yf`k]Y`X]Y
VYhfc ZYbY`(!>Ā\ f][Y`g]bX`cZi`Ui Z`X]Y`5i Zg]Wk hi bX`5b`Y]hi b[Yb
YfZU\ fYbYf`HfU]bYf`Ub[Yk]YgYbži a`]b`XYf`@`Zi`g]Wk Yf`ni
bUj] []YfYb`"9g`]gh`Xi fWk Ui g`ØV`]Wk ž`XUgg`k Ā\ fYbX`XYg`HfU]b]b[g
: Y\`Yf`dUgg]YfYbži bX`Yg`]gh`j cb`[fØ» hYf`6YXYi hi b[ž`Ui g`X]YgYb
J cfZĀ`Yb`ni`YfbYbži a`_ØbZh][`g]Wk YfYf`ni`Z]Y[Yb"

K Ā\ fYbX`X]YgYf`J cfZU`ZØf`X]Y`6Yhfc ZYbY`[`]a dZ]Wk`Ui g[]b[ž
Yf]bbYfh`Yf`Ui Wk`Ub`X]Y`<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`i bg]Wk Yf\Y]hYbž
X]Y`a]h`XYa`@YfbYb`bYi Yf`GdcfhUfhYb`j YfVi bXYb`g]bX`"Bi f`Xi fWk
i bhYff]Wk hYhY`G]Wk Yf\Y]hghY Wk b]_Yb`i bX`Ui gfY]Wk YbX`9fZU\ fi b[
ØbbYb`gc`Wk Y`i b[`ØW]Wk Yb`Nk]gWk YbZĀ`Y`XYi h`]Wk`fYXi n]Yfh
k YfXYb"

≠g[YgUa`h`nY][`h`X]YgYf`J cfZU`ž`XUgg`bYVYb`XYb`Ui ZfY[YbXYb
9f`YVb]ggYbž`X]Y`XUg`;`Y]hgWk]fa Z]Y[Yb`a`]h`g]Wk`Vf]b[hž`Ui Wk
]a`a`Yf`Y]b`[Yk]ggYg`F`g]_c`VYghY\`hž`XUg`gck c\`D`c`hYb`U`g`Ui Wk
Ni gWk Ui Yf`Yfbgh`bY\`a`Yb`gc`h`Yb`"?`Uf`]ghž`XUgg`X]Y`gWk bY`Y`i bX
[i h`_ccfX]b]YfhY`F`YU`_h]cb`XYf`6Yf[k UWk h`Y]b`d cg]h]j Yg`@]Wk h`Ui Z
X]Y`G]Wk Yf\Y]h`i bX`XYb`Ni gUa`a`Yb\`U`h`XYf`;`Y]hgWk]fa`!
:`]Y[Yf[Ya`Y]bgWk UZh`k]fZh"

8]Y`6Yf[k UWk h`\Uh]b`X]YgYa` : U`Y]ba`U`a`Y\`fi bhYf`6Yk`Y]g
[YghY`hž`k]Y`k]Wk h][`g]Y`]b`B`chg]hi`Uh]cbYb`]gh`i bX`k]Y`g]Y`dfcU`_h]j
ni`f`G]Wk Yf\Y]h`XYf`:`i [[Ya`Y]bgWk UZh`VY]hfĀ[h`"J]Y`Y`k YfXYb`bi`b
a`]h`Y]bYa`@ĀWk Y`b`Ub`X]Y`YfghUi`b`]Wk Yb`; YgWk]Wk hYb`XYb`_Ybž`X]Y
VY]`XYf`5i gØVi b[`X]YgYf`gdUbbYbXYb`GdcfhUfh`Yb`hghY\`Yb
_ØbbYb"

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'X]Y!b UW\ f]W\ hYb "bYh